أذكار الصباح والمساء

MORNING & EVENING ADHKAR



١ سُورَةُ الْإِخْلَاصِ، سُورَةُ الْفَلَقِ، سُورَةُ النَّاسِ.

Recite Surat al-Ikhlas, Surat al-Falaq, and Surat an-Nas.

أبو داود ٥٠٨٢، الترمذي ٣٥٧٥ · Abu Dawud 5082, at-Tirmidhi 3575

ثلاث مرات · 3 times

٢ قِرَاءَةُ آيَةِ الْكُرْسِيِّ.

Recite Ayat al-Kursi (Al-Baqarah 2:255).

النسائي في الكبرى، الحاكم · an-Nasa'i (al-Kubra), al-Hakim

٣ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ.

وَفِي الْمَسَاءِ: أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ... هَذِهِ اللَّيْلَةِ

We have entered the morning and the dominion has entered the morning belonging to Allah, and all praise is for Allah. There is no god but Allah alone, without partner; His is the dominion and His is the praise, and He has power over all things. My Lord, I ask You for the good of this day and the good of what comes after it, and I seek refuge in You from the evil of this day and the evil of what comes after it. My Lord, I seek refuge in You from laziness and the misery of old age. My Lord, I seek refuge in You from punishment in the Fire and punishment in the grave.

مسلم ٢٧٢٣ · Muslim 2723

٤ أَصْبَحْنَا (أَمْسَيْنَا) عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ.

We have entered the morning (evening) upon the natural way of Islam, upon the word of sincere devotion, upon the religion of our Prophet Muhammad ﷺ, and upon the way of our father Ibrahim, upright and submitting, and he was not of the polytheists.

أحمد · Ahmad

٥ اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.

(وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ) فِي الْمَسَاءِ

O Allah, by You we enter the morning and by You we enter the evening, by You we live and by You we die, and to You is the resurrection.

أبو داود ٥٠٦٨، الترمذي ٣٣٩١ · Abu Dawud 5068, at-Tirmidhi 3391

٦ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

In the name of Allah, with whose name nothing on earth or in heaven can cause harm, and He is the All-Hearing, the All-Knowing.

أبو داود ٥٠٨٨، الترمذي ٣٣٨٨ · Abu Dawud 5088, at-Tirmidhi 3388

ثلاث مرات · 3 times

٧ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا.

I am pleased with Allah as my Lord, with Islam as my religion, and with Muhammad ﷺ as my Prophet.

أبو داود ٥٠٧٢ · Abu Dawud 5072

ثلاث مرات · 3 times

٨ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

I seek refuge in the perfect words of Allah from the evil of what He has created.

مسلم ٢٧٠٩ · Muslim 2709

ثلاث مرات · 3 times

٩ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا.

O Allah, I ask You for beneficial knowledge, good provision, and accepted deeds.

ابن ماجه ٩٢٥ · Ibn Majah 925

١٠ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.

O Allah, I ask You for Paradise and I seek refuge in You from the Fire.

الترمذي ٢٥٧٢ · at-Tirmidhi 2572

ثلاث مرات · 3 times

١١ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ، وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

Allah is sufficient for me; there is no god but He. In Him I put my trust, and He is the Lord of the Mighty Throne.

أبو داود ٥٠٨١ · Abu Dawud 5081

سبع مرات · 7 times

١٢ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ، أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلاَ تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ.

O Ever-Living, O Sustainer of all, by Your mercy I seek help. Set right all my affairs, and do not leave me to myself even for the blink of an eye.

النسائي في الكبرى، الحاكم · an-Nasa'i (al-Kubra), al-Hakim

أذكار الصباح والمساء

١٣ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.

O Allah, I ask You for well-being in this world and the Hereafter. O Allah, I ask You for pardon and well-being in my religion, my worldly life, my family and my wealth. O Allah, cover my faults and calm my fears. O Allah, protect me from before me and behind me, from my right and my left, and from above me, and I seek refuge in Your greatness from being struck down from beneath me.

أبو داود ٥٠٧٤، ابن ماجه ٣٨٧١ · Abu Dawud 5074, Ibn Majah 3871

١٤ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ.

O Allah, Creator of the heavens and the earth, Knower of the unseen and the seen, Lord and Sovereign of all things, I bear witness that there is no god but You. I seek refuge in You from the evil of myself, from the evil of Satan and his call to shirk, and from bringing harm upon myself or upon a Muslim.

أبو داود ٥٠٦٧، الترمذي ٣٣٩٢ · Abu Dawud 5067, at-Tirmidhi 3392

١٥ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

O Allah, You are my Lord; there is no god but You. You created me and I am Your servant, and I keep Your covenant and promise as best I can. I seek refuge in You from the evil of what I have done. I acknowledge Your blessings upon me and I acknowledge my sin, so forgive me, for none forgives sins but You.

البخاري ٦٣٠٦ · al-Bukhari 6306

١٦ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ.

Glory be to Allah and praise be to Him.

مسلم ٢٦٩٢ · Muslim 2692

مائة مرة أو أكثر · 100 times or more

١٧ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

There is no god but Allah alone, without partner. His is the dominion and His is the praise, and He has power over all things.

أحمد، النسائي في الكبرى · Ahmad, an-Nasa'i (al-Kubra)

عشر مرات · 10 times

١٨ اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ.

وَفِي الْمَسَاءِ: مَا أَمْسَى بِي

O Allah, whatever blessing I or any of Your creation have this morning is from You alone, without partner, so to You is all praise and to You all thanks.

أبو داود ٥٠٧٣ · Abu Dawud 5073

١٩ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

O Allah, grant me well-being in my body. O Allah, grant me well-being in my hearing. O Allah, grant me well-being in my sight. There is no god but You.

أبو داود ٥٠٩٠ · Abu Dawud 5090

ثلاث مرات · 3 times

٢٠ اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ (أَمْسَيْتُ) أُشْهِدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتَكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.

O Allah, this morning (evening) I call on You, the bearers of Your Throne, Your angels and all Your creation to witness that You are Allah, there is no god but You, and that Muhammad is Your servant and Messenger.

أبو داود ٥٠٦٩ · Abu Dawud 5069

أربع مرات · 4 times

٢١ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

Glory be to Allah and praise be to Him, as many times as the number of His creation, as much as pleases Him, as much as the weight of His Throne, and as much as the ink of His words.

مسلم ٢٧٢٦ · Muslim 2726

ثلاث مرات · 3 times

٢٢ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

O Allah, send prayers upon Muhammad and the family of Muhammad, as You sent prayers upon Ibrahim and the family of Ibrahim; You are Praiseworthy, Glorious. O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad, as You blessed Ibrahim and the family of Ibrahim; You are Praiseworthy, Glorious.

الطبراني · at-Tabarani

عشر مرات · 10 times

٢٣ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيَّ الْقَيُّومَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.

I seek the forgiveness of Allah, there is no god but He, the Ever-Living, the Sustainer of all, and I turn to Him in repentance.

أبو داود 1517، الترمذي ٣٥٧٧ · Abu Dawud 1517, at-Tirmidhi 3577

﴿وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

Your Lord has said: Call upon Me; I will respond to you.

Ghafir 40:60